

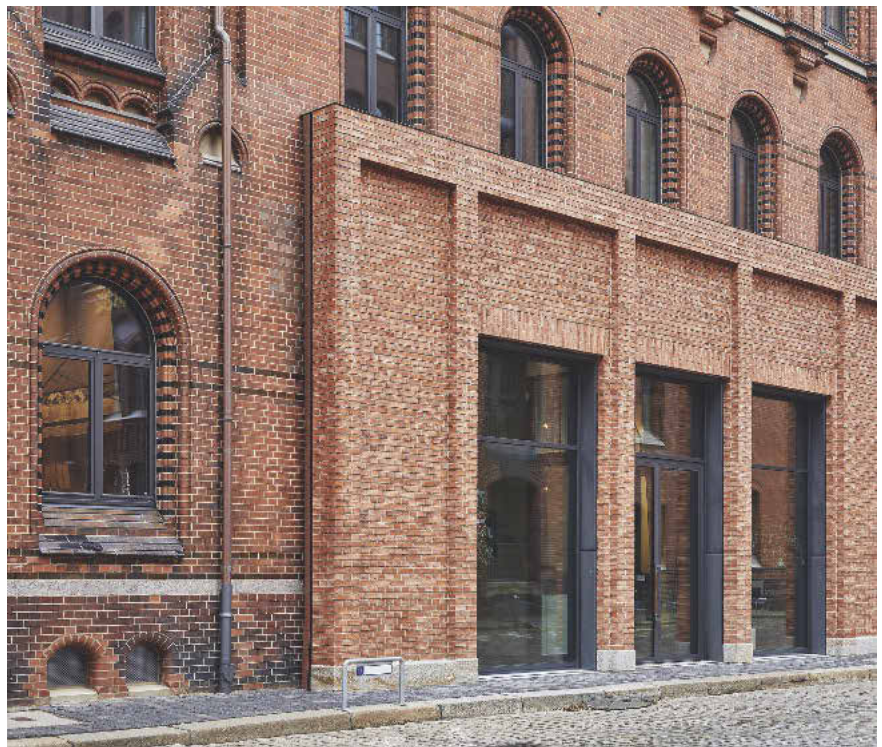
## DISKURS

- 3 **KOMMENTAR**  
**WARUM WIR SO  
NICHT KLIMANEUTRAL WERDEN**  
~Thomas Lehmann und  
Sina Wartmann
- 6 **MAGAZIN**
- 12 **IM BLICKPUNKT**  
**ALAIN DE BOTTONS PROJEKT  
»LIVING ARCHITECTURE« –  
EIN ÜBERBLICK**  
~Hubertus Adam

## EMPFEHLUNGEN

- 62 **KALENDER**
- 62 **AUSSTELLUNG**  
**WILHELM WAGENFELD (BREMEN)**  
~Franziska Puhan-Schulz
- 64 **NEU IN ...**  
**ANDERMATT (CH)**  
~Ulf Meyer
- LONDON (GB)**  
~Jürgen Tietz
- 65 **ULM**  
~Simone Hübener
- 66 **DARMSTADT**  
~Enrico Santifaller
- LAUSANNE (CH)**  
~Gudrun Escher

Titel: Fast jedes der Zimmer eines Wohnhauses in Ostholstein gewährt Ausblick auf die sanft bewegte Landschaft, die es umgibt (S. 26, WEGENER ARCHITEKTEN)  
Bild oben: Nur wenige Details am Hauptzollamtsgebäude in der Hamburger Speicherstadt offenbaren, dass es vor Kurzem sehr respektvoll umgebaut und saniert worden ist (S. 18, BIWERMAU Architekten)



## SCHWERPUNKT

- 16 **IM NORDEN**
- 18 **UMBAU EHEMALIGES HAUPTZOLLGEBÄUDE SPEICHERSTADT  
IN HAMBURG**  
{ BIWERMAU Architekten  
~Claas Gefroi
- 26 **HAUS J IN OSTHOLSTEIN**  
{ WEGENER ARCHITEKTEN  
~Mathias Remmele
- 32 **WOHNQUARTIER »ALTE FEUERWACHE« IN KIEL**  
{ LRW Architekten und Stadtplaner; Böge Lindner K2 Architekten  
~Ulrich Höhns
- 38 **HAUS DER KÜNSTE IN ROSKILDE (DK)**  
{ Svendborg Architects  
~Robert Uhde
- 46 **STRASSENSPORT- UND JUGENDKULTUR-ZENTRUM  
»STREETMEKKA« IN VIBORG (DK)**  
{ EFFEKT  
~Robert Uhde
- 54 **... IN DIE JAHRE GEKOMMEN:  
HELGOLAND**  
{ Georg Wellhausen, Wolfram Vogel, Helmut & Traute Bunje,  
Ingeborg & Friedrich Spengelin u. a.  
~Jan Lubitz

## TRENDS

### TECHNIK AKTUELL

- 68 **BAUEN MIT REZYKLATEN IST MACHBAR**  
~Armin Scharf

### PRODUKTE

- 72 **PRODUKTE AUS DER PRAXIS**  
**GESTALTUNG DER UMGEBUNG**  
**ÜBER GEBÄUDEFASSADEN**  
~Stefan Schmid

- 74 **PRODUKTBERICHTE**  
**OBERFLÄCHEN INNEN UND AUSSEN** ~rs

- 80 **FENSTER, TÜREN, TORE** ~rs

- 82 **BESCHLÄGE UND**  
**SICHERHEITSTECHNIK** ~rs

- 86 **AUSSENRAUM UND PARKSYSTEME** ~rs

- 90 **SCHAUFENSTER**  
**ERSCHLIESSUNG** ~rs

## ANHANG

- 144 **PLANER / AUTOREN**  
145 **BILDNACHWEIS**  
146 **VORSCHAU / IMPRESSUM**

# db-Metamorphose

## BAUEN IM BESTAND

# 92 AUF DEM CAMPUS

- 94 **FOKUS: RAUM ZUM STUDIEREN**  
~Christian Schönwetter

- 96 **LEARNING CENTER IN MARSEILLE (F)**  
{ RÉMY MARCIANO ARCHITECTE  
~Tanja Feil

- 104 **DESIGNFAKULTÄT HOCHSCHULE MÜNCHEN**  
{ Staab Architekten  
~Klaus Meyer

- 110 **ATLAS-BUILDING TU EINDHOVEN (NL)**  
{ Team V Architecture  
~Robert Uhde

- 116 **WILKINS TERRACE IN LONDON (GB)**  
{ Levitt Bernstein  
~Jürgen Tietz

- ENERGETISCH SANIEREN**  
122 **VERFESTIGUNG VON ZWEISCHALIGEM MAUERWERK MIT POLYURETHANSCHAUM**  
~Kerstin Paschko, Arnold Drewer

- PRODUKTE AUS DER PRAXIS**  
126 **ENERGETISCHE SANIERUNG EINER 40ER-JAHRE-SIEDLUNG IN DÜSSELDORF**  
~Anton Merath

- SCHWACHSTELLEN**  
128 **BAUKASTENSYSTEM FÜR SICHTBETON IN DER DENKMALPFLEGE**  
~Petra Bundschuh, Christoph Duppel, Christian Heese, Frowin Urban, Petra Egloffstein

- HISTORISCHE KONSTRUKTIONEN**  
134 **FLACHDACHKONSTRUKTIONEN DER VORMODERNE IN MITTELEUROPA**  
~Christian Kayser

- 138 **BESTANDSAUFNAHME**

- VERKANNT PERLE**  
142 **EIERMANNS STADTHAUS IN KREFELD**  
~Claudia Hildner

### { Redaktion

~uk – Dipl.-Ing. Ulrike Kunkel / ~cf – Dipl.-Ing. Christine Fritzenwallner / ~ge – Dipl.-Ing. Achim Geissinger / ~ag – M. Sc. Arch. Anke Geldmacher / ~mh – Dipl.-Ing. Martin Höchst / ~dr – Dipl.-Ing. Dagmar Ruhnau / ~cs – Dipl.-Ing. Christian Schönwetter / ~ra – Dipl.-Ing. Petra Ralle / ~vk – Vanessa Kilbertus (Ass.)